

м. Київ

22 грудня 2018 року

**Центральна виборча комісія** в особі Голови Центральної виборчої комісії Сліпачук Тетяни Володимирівни, яка діє на підставі Закону України "Про Центральну виборчу комісію" (далі – Покупець), з однієї сторони, і **Дочірнє підприємство "КОНКА МІНОЛТА УКРАЇНА"** в особі директора Панівко Ігоря Миколайовича та заступника директора Плавецького Маріуша Януша, що діють на підставі Статуту, (далі – Постачальник), з другої сторони, разом – Сторони, уклали цей договір (далі – Договір) про нижченаведене.

### **I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1. Постачальник зобов'язується передати у встановлений цим Договором строк друкуючі пристрої з двостороннім друком формату А3 (код згідно з ДК 021:2015: 30232110-8 – лазерні принтери) у власність Покупця (далі – Товар), а Покупець – прийняти і оплатити такий Товар.

1.2. Найменування (номенклатура, асортимент) Товару – згідно з Специфікацією (Додаток № 1 до цього Договору).

1.3. Обсяги закупівлі Товару можуть бути зменшені, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків Покупця.

1.4. Постачальник гарантує, що Товар належить йому на праві власності, не перебуває під заборотою відчуження, арештом, не є предметом застави та іншим засобом забезпечення виконання зобов'язань перед будь-якими фізичними або юридичними особами, державними органами і державою, а також не є предметом будь-якого іншого обтяження чи обмеження, передбаченого чинним в Україні законодавством.

### **II. ЯКІСТЬ ТОВАРУ**

2.1. Постачальник повинен передати Покупцю передбачений цим Договором Товар, якість якого відповідає умовам, встановленим відповідними нормативно-правовими актами, виходячи зі специфіки конкретного виду Товару, та вимогам Покупця, передбаченим тендерною документацією.

2.2. Усі витрати, пов'язані з повторною передачею Товару, у зв'язку з неналежною якістю такого Товару (транспортні витрати та ін.) несе Постачальник.

### **III. ВАРТІСТЬ ДОГОВОРУ**

3.1. Загальна вартість Товару за цим Договором відповідно до Протоколу погодження договірної вартості (Додаток № 2 до цього Договору) становить 4 159 500,00 грн (чотири мільйони сто п'ятдесят дев'ять тисяч п'ятсот гривень 00 копійок), з урахуванням ПДВ – 693 250,00 грн (шістсот дев'яносто три тисячі двісті п'ятдесят гривень 00 копійок).

3.2. За взаємною згодою Сторін вартість Договору та окремих Товарів може бути зменшена шляхом укладання додаткової угоди.

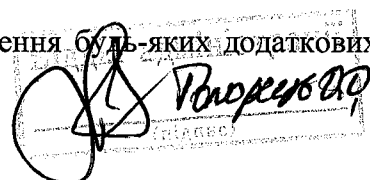
### **IV. ПОРЯДОК ЗДІЙСНЕННЯ ОПЛАТИ**

4.1. Розрахунки за переданий Товар проводяться після виділення Покупцю бюджетних асигнувань на вказану суму шляхом оплати Покупцем після підписання Сторонами акта приймання-передачі товару.

4.2. Оплата за фактично переданий Товар здійснюється у безготівковій формі протягом 10 (десяти) робочих днів з дати підписання обома Сторонами акта приймання-передачі товару.

4.3. У разі затримки у виділенні Покупцю бюджетних асигнувань розрахунки здійснюються протягом 3 (трьох) банківських днів з дати отримання Покупцем бюджетних асигнувань на здійснення закупівлі на свій реєстраційний рахунок. Будь-які штрафні санкції в такому випадку до Покупця не застосовуються.

4.4. Постачальник не може вимагати від Покупця проведення будь-яких додаткових оплат.



Володимир Сліпачук

4.5. Основні вимоги щодо умов оплати Договору визначаються згідно з положеннями частини першої статті 23, статей 46-49 Бюджетного кодексу України.

4.6. Грошовою одиницею, в якій здійснюються розрахунки за Договором, є гривня.

4.7. Оплата за Договором здійснюється Покупцем у межах коштів Державного бюджету України, що виділяються у 2018 році.

#### **V. СТРОКИ ТА УМОВИ ПЕРЕДАЧІ ТОВАРУ**

5.1. Сторони домовились, що поставка Товару за Договором здійснюється на умовах DDP, що визначені Правилами тлумачення міжнародних комерційних термінів "ІНКОТЕРМС" в редакції 2000 року, що видана Міжнародною торговою палатою, з урахуванням відповідних особливостей, передбачених цим Договором.

5.2. Місце передачі Товару: 01196, м. Київ, пл. Лесі Українки, 1.

5.3. Строк (термін) передачі Товару: з моменту укладення Договору до 27 грудня 2018 року. У будь-якому випадку поставка Товару здійснюється Постачальником після виділення Покупцю бюджетних асигнувань на вказану суму.

5.4. Транспортні витрати, пов'язані з доставкою Товару до місця, вказаного у п. 5.2 цього Договору, несе Постачальник.

#### **VI. ТАРА (УПАКОВКА). МАРКУВАННЯ**

6.1. Товар передається Постачальником Покупцю в тарі (упаковці), яка відповідає вимогам стандартів або технічних умов.

6.2. Тара (упаковка) Товару повинна забезпечувати його схоронність за звичайних умов зберігання і транспортування.

6.3. Кожне пакувальне місце Товару повинно бути промаркованим на тарі (упаковці) чи ярлику відповідно до державних стандартів, технічних умов і виконано таким чином, який виключає його знищення або пошкодження за час транспортування до Покупця.

#### **VII. ПОРЯДОК ПРИЙМАННЯ ТОВАРУ**

7.1. Приймання-передача Товару оформлюється шляхом підписання Сторонами акта приймання-передачі Товару.

7.2. Після передачі всього обсягу Товару, передбаченого цим Договором, Постачальник надає Покупцю підписаний зі своєї сторони акт приймання-передачі товару. Покупець зобов'язується протягом 3 (трьох) робочих днів з моменту отримання від Постачальника акта приймання-передачі товару розглянути його, підписати зі своєї Сторони та передати один примірник Постачальнику або направити Постачальнику обґрунтовані зауваження щодо переданого Товару. У випадку, якщо протягом строку, встановленого цим пунктом, Покупець не направить Постачальнику обґрунтованих зауважень щодо переданого Товару або не надасть Постачальнику примірника, підписаного зі своєї сторони акта приймання-передачі товару, то цей акт вважається Сторонами узгодженим, а Постачальник – таким, що належним чином передав Товар, визначений цим Договором.

7.3. У випадку наявності у Покупця обґрунтованих зауважень щодо переданого Товару неналежної якості або Товару, що не відповідає вимогам, зазначеним у Додатку № 1 до цього Договору, Сторонами складається двосторонній акт, у якому зазначається перелік недоліків Товару та конкретний строк їх усунення.

7.4. Зауваження та недоліки Товару усуваються за рахунок Постачальника у строк не більше, ніж 3 (три) календарні дні.

7.5. Після усунення зауважень Покупця Товар пред'являється до приймання і приймається в порядку, визначеному пунктами 7.2 – 7.4 цього Договору.

7.6. Моментом виконання Постачальником обов'язку передачі Товару та переходу права власності на Товар до Покупця вважається дата підписання Сторонами акта приймання-передачі товару.

7.7. Ризики випадкового знищення та/або пошкодження Товару переходять до Покупця з моменту передачі Товару Покупцю і підписання Сторонами акта приймання-передачі товару.

#### **VIII. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН**

Адміністрації  
  
01196, м. Київ, пл. Лесі Українки, 1

8.1. Покупець зобов'язаний:

8.1.1. Прийняти Товар згідно з актом приймання-передачі товару у разі його належної якості та відповідності вимогам Покупця, з урахуванням п. 5.3 цього Договору;

8.1.2. Своєчасно та в повному обсязі сплатити за фактично переданий Товар.

8.2. Покупець має право:

8.2.1. Достроково розірвати цей Договір в односторонньому порядку у разі невиконання зобов'язань Постачальником, повідомивши про це Постачальника;

8.2.2. Виявляти недоліки переданого Товару та оформляти дефектний акт з переліком недоліків відповідно до п. 7.2 цього Договору;

8.2.3. Зменшувати обсяг закупівлі Товару та загальну вартість Договору, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків Покупця. У такому разі Сторони вносять відповідні зміни до цього Договору шляхом укладення додаткової угоди;

8.2.4. Повернути рахунок Постачальнику без здійснення оплати в разі неналежного оформлення акта приймання-передачі товару (відсутність печатки, підписів тощо), та/ або прострочення строку поставки Товару, та/або передачі Товару неналежної якості;

8.2.5. Розірвати цей Договір в односторонньому порядку у разі не виділення Покупцю бюджетних асигнувань на вказану суму, повідомивши про це Постачальника.

8.3. Постачальник зобов'язаний:

8.3.1. Забезпечити передачу Товару, якість якого відповідає умовам, установленим розділом II цього Договору;

8.3.2. Забезпечити передачу Товару у строки, встановлені цим Договором;

8.3.3. Усувати виявлені Покупцем недоліки згідно з дефектним актом відповідно до п. 7.4 цього Договору.

8.4. Постачальник має право:

8.4.1. Отримувати від Покупця інформацію, необхідну для передачі Товару за цим Договором;

8.4.2. Отримати за переданий Товар оплату в розмірах і строки, передбачені цим Договором;

8.4.3. На дострокову поставку Товару за погодженням з Покупцем.

## ІХ. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

9.1. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену цим Договором та законодавством України.

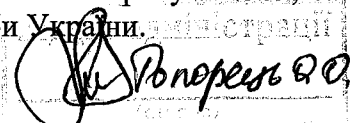
9.2. У разі невиконання або несвоєчасного виконання зобов'язань при закупівлі Товару за бюджетні кошти Постачальник сплачує Покупцю штраф у розмірі 20 відсотків загальної вартості Договору.

Якщо при прийманні Товару за якістю Покупець виявить Товар неналежної якості або Товар, що не відповідає вимогам, зазначеним у Додатку № 1 до цього Договору, то він має право отримати від Постачальника на заміну таку ж кількість Товару належної якості або Товар, що відповідає вимогам Договору, та стягнути з Постачальника штраф у розмірі 20 % вартості неякісного Товару, якщо Постачальник недопоставить необхідну для заміни кількість Товару протягом 3 (трьох) календарних днів з дати виявлення недоліків.

9.3. У випадку затримки платежів Покупцем, за умови його належного бюджетного фінансування, Постачальник має право вимагати оплати Покупцем пені у розмірі облікової ставки Національного банку України, що діяла у період прострочення платежу, від суми несвоєчасно виконаного грошового зобов'язання за кожний день прострочення виконання зобов'язання, але не більше 10 відсотків загальної вартості Договору.

Про неналежне бюджетне фінансування Покупець зобов'язаний письмово повідомити Постачальника протягом 7 (семи) календарних днів з дня, коли Покупцю стало відомо про такі обставини.

Підтвердженням неналежного бюджетного фінансування Покупця є платіжне доручення, подане Покупцем до Державної казначейської служби України відповідно до Порядку реєстрації та обліку бюджетних зобов'язань розпорядників бюджетних коштів та одержувачів бюджетних коштів в органах Державної казначейської служби України, затвердженого наказом Міністерства фінансів України від 2 березня 2012 року № 309, за яким не здійснено платежу, або лист Державної казначейської служби України.

  
Державна казначейська служба України

За прострочення виконання грошового зобов'язання Постачальник має право вимагати від Покупця не більше 0,1 % річних від простроченої суми.

9.4. Сплата штрафних санкцій не звільняє Сторони від обов'язку виконання договірних зобов'язань.

## **X. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ**

10.1. Сторони не несуть відповідальність за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором, якщо таке невиконання пов'язано з діями обставин непереборної сили, які Сторони не могли передбачити або запобігти (далі – форс-мажорні обставини). До форс-мажорних обставин належать обставини, що виникли внаслідок подій екстраординарного характеру, а саме: пожежі, повені, шторми, пилові бурі, землетруси, засуха, або інші природні явища, війни, обмеження або санкції держави або державної влади, дії чи бездіяльність державних органів (включаючи непередбачені зміни законодавства, які погіршують виконання договірних зобов'язань Сторін, відсутність чи несвоєчасне опублікування нормативних актів чи інструктивних документів тощо), блокади, страйки, саботажі, безладдя, заколоти, громадянські заворушення, запровадження надзвичайного стану, злочинні дії третіх осіб, протидіяти яким неможливо і які не залежали від компетенції дій чи бездіяльності Сторін за Договором, за умов, що ці обставини впливають на виконання зобов'язань за цим Договором та у їх виникненні відсутня вина Сторони, якій такі обставини перешкодили виконанню свого обов'язку за цим Договором. Сторона, яка посилається на виникнення форс-мажорних обставин зобов'язана вжити всіх необхідних заходів для усунення таких обставин.

10.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором унаслідок дії обставин непереборної сили (форс-мажору), повинна не пізніше ніж протягом 7 (семи) календарних днів з моменту, коли Стороні стало відомо про такі обставини, повідомити іншу Сторону в письмовій формі.

10.3. Доказом (моментом) виникнення обставин непереборної сили (форс-мажору) є відповідні документи, які видаються компетентними органами.

10.4. Неповідомлення або несвоєчасне повідомлення про форс-мажорні обставини позбавляє відповідну Сторону права посилатися на такі обставини, як на обставини, що звільняють від відповідальності.

## **XI. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ**

11.1. Усі суперечності та розбіжності, які виникли під час виконання цього Договору, вирішуються шляхом переговорів до досягнення Сторонами взаємної згоди.

11.2. У разі неможливості врегулювання шляхом переговорів суперечностей та розбіжностей, які виникли в процесі виконання цього Договору, або пов'язані з ним, вони вирішуються в судовому порядку відповідно до чинного законодавства України.

## **XII. ГАРАНТІЯ ТА ЯКІСТЬ**

12.1. Товар, що поставляється за цим Договором, має відповідати комплектною, якості та кількості згідно з Додатком № 1 до цього Договору.

12.2. Постачальник гарантує автентичність Товару, який поставляється, а також повну відповідність Товару технічним, якісним та кількісним вимогам (Додаток № 1 до цього Договору).

12.3. Гарантійний строк на Товар складає 12 (дванадцять) місяців.

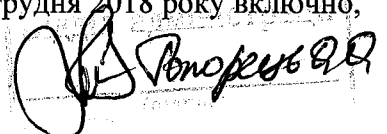
Постачальник гарантує якість Товару протягом його гарантійного строку.

12.4. Постачальник гарантує, що функціональні можливості Товару відповідають функціональним можливостям, зазначеним у документації до неї.

12.5. Постачальник гарантує, що укладення і виконання умов цього Договору не порушують права розробника Товару.

## **XIII. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ**

13.1. Договір вважається укладеним та набирає чинності з моменту його підписання обома Сторонами, скріплення печатками Сторін і діє до діє до 31 грудня 2018 року включно, а в частині фінансових зобов'язань – до повного їх виконання.



13.2. Закінчення строку дії цього Договору не звільняє Сторони від відповідальності за його порушення, яке мало місце під час дії цього Договору.

#### **XIV. ІНШІ УМОВИ**

14.1. Цей Договір складений українською мовою, у двох автентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу, – по одному для кожної із Сторін.

14.2. Істотні умови Договору не повинні змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань Сторонами у повному обсязі, крім випадків, передбачених законодавством України про публічні закупівлі.

14.3. Зміни умов цього Договору оформляються додатковою угодою, що підписується Сторонами.

14.4. Розірвання цього Договору допускається лише за згодою Сторін, шляхом укладення додаткової угоди, яка підписується Сторонами, крім випадків, передбачених пунктами 8.2.1, 8.2.5 цього Договору.

14.5. Будь-які повідомлення Сторін надсилаються в письмовій формі або телеграфом, факсом, електронною поштою з подальшим їх письмовим підтвердженням.

14.6. Сторона несе повну відповідальність за правильність вказаних нею реквізитів та зобов'язується своєчасно, у письмовій формі, повідомляти іншу Сторону про їх зміну, а у разі неповідомлення несе ризик настання пов'язаних із ним несприятливих наслідків.

14.7. Усе, що не врегульовано цим Договором, регулюється згідно з чинним законодавством України.

14.8. Податковий статус Сторін:

14.8.1. Постачальник є платником податку на прибуток на загальних підставах;

14.8.2. Покупець звільнений від сплати податку на прибуток згідно з пунктом 12 ст. 2 Бюджетного кодексу України.

14.9. Відповідальна особа Покупця: Литвинюк А.А.

#### **XV. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ**

15.1. Невід'ємною частиною цього Договору є:

Додаток № 1 – Специфікація;

Додаток № 2 – Протокол погодження договірної вартості.

#### **XVI. МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ СТОРІН**

##### **ПОКУПЕЦЬ:**

**Центральна виборча комісія**

01196, м. Київ, пл. Лесі Українки, 1  
код ЄДРПОУ 21661450  
р/р № 35211003001729  
у Державній казначейській  
службі України, м. Київ,  
МФО 820172



##### **ПОСТАЧАЛЬНИК:**

**Дочірнє підприємство  
"КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА"**

03022, м. Київ, вул. Смольна, 9  
код ЄДРПОУ 14281534  
п/р 26001200940008  
у ПАТ "Сітібанк" м. Київ,  
МФО 300584  
ПІН 142815326653  
Свід. платника ПДВ № 142815326653

**Директор  
ДП "КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА"**

**І. Панівко  
Заступник директора  
ДП "КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА"**

**М. Плавецький**  
МП

### СПЕЦИФІКАЦІЯ

№	Найменування	Кількість	Ціна без ПДВ, грн за одиницю	Вартість без ПДВ, грн
1	Друкуючий пристрій з двостороннім друком формату А3 Konica Minolta bizhub 226	235	14 750,00	3 466 250,00
Всього, грн (без ПДВ)				3 466 250,00
ПДВ				693 250,00
Всього, грн (з ПДВ)				4 159 500,00

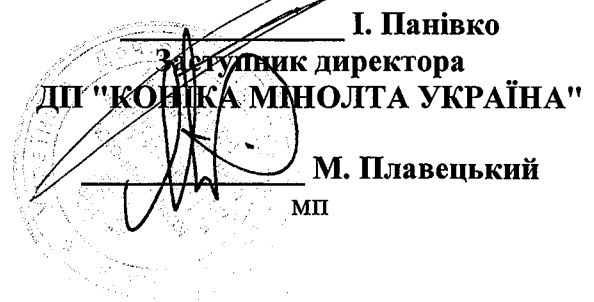
ВІД ПОКУПЦЯ:

Голова  
Центральної виборчої комісії



ВІД ПОСТАЧАЛЬНИКА:

Директор  
ДП "КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА"



Адміністрація  
Ворзель ВД


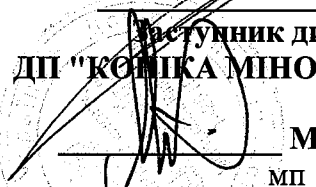
**ПРОТОКОЛ**  
**погодження договірної вартості**

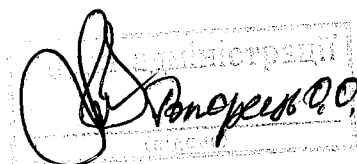
Ми, що нижче підписалися,  
від Покупця: Центральна виборча комісія в особі Голови Центральної виборчої комісії Сліпачук Тетяни Володимирівни, яка діє на підставі Закону України "Про Центральну виборчу комісію", та  
від Постачальника: Дочірнє підприємство "КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА" в особі директора Панівко Ігоря Миколайовича та заступника директора Плавецького Маріуша Януша, що діють на підставі Статуту,  
дійшли згоди про те, що договірна вартість передачі друкуючих пристроїв з двостороннім друком формату А3 (код згідно з ДК 021:2015: 30232110-8 – лазерні принтери) становить 4 159 500,00 грн (чотири мільйони сто п'ятдесят дев'ять тисяч п'ятсот гривень 00 копійок), з урахуванням ПДВ – 693 250,00 грн (шістсот дев'яносто три тисячі двісті п'ятдесят гривень 00 копійок).

**ВІД ПОКУПЦЯ:**

Голова  
Центральної виборчої комісії  
  
Сліпачук

**ВІД ПОСТАЧАЛЬНИКА:**

Директор  
ДП "КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА"  
  
І. Панівко  
Заступник директора  
ДП "КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА"  
  
М. Плавецький  
МП

  
Адміністрація  
ДП "КОНІКА МІНОЛТА УКРАЇНА"  
01010